S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/2000/78
1 February 2000
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، يشرفني أن أحيل إليكم طيه الترجمة الإنكليزية للمذكرة الشفوية المؤرخة ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ التي وجهتها وزارة الخارجية في جمهورية إيران الإسلامية إلى سفارة جمهورية العراق في طهران بشأن قيام القوات العراقية باختطاف أربعة من حرس الحدود الإيرانيين (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(التوقيع) هادي نجد حسينيان
السفير
الممثل الدائم

مرفق

مذكـرة شفوية مؤرخة ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ موجهة من وزارة الخارجية في جمهورية إيران الإسلامية إلـى سفـارة جمهورية العراق في طهران

تقدم وزارة الخارجية في جمهورية إيران الإسلامية تحياتها إلى سفارة جمهورية العراق في طهران ويشرفها أن تفيد أنه بناء على التقرير الوارد من مسؤولي الحدود في جمهورية إيران الإسلامية، فإنه عقب قيام مجموعة مسلحة مؤلفة من عناصر إرهابية، تنتمي إلى منظمة مجاهدي خلق التي تقع قواعدها في العراق، بالتسلل إلى الأراضي الإيرانية (في منطقة شلاشا الحدودية، ونقطة حراسة الكيلومتر بيستو بانجي)، تم إرسال أربعة من حرس الحدود الإيرانيين إلى الحدود عند النقطة صفر في المنطقة المذكورة أعلاه في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ في الساعة ٠٥/٠٠ بهدف مكافحة ومنع حدوث مزيد من أعمال التسلل والتحركات غير القانونية عبر الحدود. وقامت القوات العراقية بخطفهم ونقلهم إلى قاعدة الدير العراقية (قرب البصرة). وفيما يلي هوية حرس الحدود:

١ - الرقيب حجة - الله نظام الإسلام بن أحمد، المولود في السنة الشمسية ١٣٤٦ للهجرة، شهادة الميلاد رقم ٨ الصادرة في بوروجيرد.

٢ - العريف أول فضل الله جوداكي، ابن سابزالي، المولود في السنة الشمسية ١٣٥٥ للهجرة، شهادة الميلاد رقم ١٠٩٦ الصادرة في خورام أباد.

٣ - العريف محمد فيزي، ابن يد الله، المولود في السنة الشمسية ١٣٥٥ للهجرة، شهادة الميلاد رقم ٤٥٠ الصادرة في بختراني.

٤ - المجند رضا كاكاوند، ابن محمد، المولود في السنة الشمسية ١٣٥٨ للهجرة، شهادة الميلاد رقم ١٢٣٨ الصادرة في الأهواز.

وإذ تحتج جمهورية إيران الإسلامية بقوة على اختطاف حرس الحدود الإيرانيين على يد القوات العراقية، فإنها تحمل الحكومة العراقية مسؤولية عواقب انتهاك التزاماتها الحدودية ومبادئ حسن الجوار، فضلا عن إيواء منظمة مجاهدي خلق على أراضيها، وخلق ظروف ملائمة لها لكي تنظم أنشطة إرهابية وتخريبية ومسلحة ضد جمهورية إيران الإسلامية. وتطالب بشدة بإطلاق سراح الجنود الإيرانيين المخطوفين على الفور.

وتنتهز وزارة الخارجية هذه المناسبة لتنقل إلى سفارة جمهورية العراق في طهران أسمى آيات التقدير.

- - - - -